

## OBCHODNÍ PODMÍNKY

- 1. Obecné** Následující obchodní podmínky („OP“) jsou jedinými podmínkami platnými pro jakoukoli kupní smlouvu mezi prodávajícím subjektem uvedeným v příslušné objednávce nebo potvrzení o koupi („prodávající“) a kupujícím. Jakékoli podmínky v jiných dokumentech kupujícího, které se liší od těchto OP, jsou s nimi v rozporu nebo je doplňují, nejsou přijatelné a bez výslovného písemného souhlasu prodávajícího nejsou pro prodávajícího závazné. To platí i v případě, že došlo k jejich potvrzení zahájením prací nebo odesláním objednaných předmětů. Příslušnou smlouvu a tyto OP lze měnit pouze písemně dokumentem podepsaným oběma stranami, který představuje celkovou dohodu mezi stranami. Veškeré návrhy, jednání, prohlášení, doporučení, prohlášení nebo dohody učiněné nebo uzavřené před uzavřením dané smlouvy nebo současně s ní nejsou součástí příslušné smlouvy.
- 2. Přijetí a cena** Nabídky jsou platné po dobu třiceti (30) dní, pokud je prodávající písemně neprodlouží. Smlouva nabývá účinnosti až po potvrzení objednávky prodávajícím. Není-li uvedeno jinak, jsou uvedené ceny ze závodu (Ex Works dle Incoterms 2020).
- 3. Podstatná změna ceny.** Pokud se od data potvrzení objednávky prodávajícím do začátku výrobního procesu zvýší ceny materiálů, ceny pomocných materiálů a surovin, elektřiny a paliva, součástí nakupovaných prodávajícím od třetích stran, mzdy, platy, sociální příspěvky, správní poplatky, přepravné nebo pojištění o více než 10 %, uznávají strany, že došlo k porušení rovnováhy odměňování a je třeba v dobré víře jednat o přehodnocení smluvních cen s cílem dohodnout se na nové ceně zohledňující tuto změnu. Pokud se nepodaří dosáhnout dohody, je prodávající oprávněn ukončit smlouvu a žádná ze stran není oprávněná požadovat náhradu škody nebo odškodnění za jakékoliv ztráty.
- 4. Doprava a doručení** Pokud není písemně dohodnuto jinak, jsou všechny zásilky realizovány v prostorách (Ex Works dle Incoterms 2020) prodávajícího (závod, sklad nebo jiné prodejní místo). Pokud není písemně dohodnuto jinak, vyhrazuje si prodávající právo na částečné dodávky. Prodávající je povinen ihned po dodání, nejpozději však do 5 pracovních dní po dodání, zkontrolovat výrobky a písemně informovat o všech zjištěných vadách. Pokud není takové oznámení provedeno do 3 pracovních dní po kontrole (nebo v případě skrytých vad po jejich zjištění), jsou výrobky považované za dodané bez vad.
- 5. Vyšší moc** Událost vyšší moci znamená výskyt události nebo jiných okolností, kterým prodávající nemůže přiměřeným způsobem zamezit, které nebylo možné přiměřeným způsobem předvídat v době, kdy prodávající poskytl nabídku, a tato událost vyšší moci brání nebo znemožňuje prodávajícímu splnit své smluvní povinnosti plynoucí z této smlouvy. Dopadům tohoto zabránění nemohl prodávající nebo třetí strana, kterou prodávající pověřil částečnou nebo celkovou realizací smlouvy, přiměřeným způsobem předejít ani je překonat. Podmínky naplnění vyšší moci splňují mimo jiné následující události: Válka (vyhlášená i nevyhlášená), nepřátelské akce, invaze, zásah cizích nepřátel, rozsáhlá vojenská mobilizace; občanské nepokoje, občanská válka, vzpoura, povstání a revoluce, vojenská nebo přisvojená moc, povstání, teroristický čin, sabotáž nebo pirátství; měnové a obchodní omezení, embargo, sankce; zákonný nebo nezákonný mocenský akt, splnění jakéhokoli zákona nebo vládního nařízení, vyvlastnění, zabavení prací, rekvizice, znárodnění; mor, epidemie, pandemie, přírodní katastrofa nebo extrémní přírodní událost, jako jsou zemětřesení, požáry nebo záplavy; výbuch, požár, zničení zařízení, dlouhodobý výpadek dopravy, telekomunikací, informačního systému, nedostatek energie nebo nedostupnost či snížená dostupnost dodávek u jejich obvyklého zdroje; všeobecné nebo místní pracovní nepokoje, jako je bojkot, stávka a výluka, obsazení továren a závodů. To stejné platí v případě, kdy jsou dodavatelé prodávajícího nebo další dodavatelé třetích stran, které prodávající pověřil realizací smlouvy, postiženi událostí vyšší moci a prodávající podnikl vhodná opatření, aby zabezpečil své dodávky zboží a/nebo služeb od těchto třetích stran tak, aby za běžných a rozumně předvídatelných okolností mohl splnit své povinnosti včas. Prodávající je během těchto událostí vyšší moci zproštěn nutnosti plnit své povinnosti z této smlouvy, veškeré odpovědnosti za škody a všech jiných smluvních opravných prostředků pro případ porušení smlouvy. Pokud je účinek dotyčné překážky nebo události dočasný, prodlužují se povinnosti prodávajícího na dobu, po kterou dotyčná překážka brání prodávajícímu v plnění. Prodávající souhlasí s tím, že bude s ohledem na okolnosti v rozumném časovém úseku informovat kupujícího o všech takových událostech vyšší moci s výjimkou případů, kdy jsou tyto okolnosti veřejně známé. Pokud tyto okolnosti brání plnění smlouvy po dobu delší než 120 dní, mají obě strany právo ukončit smlouvu písemným oznámením v přiměřené lhůtě druhé straně, aniž by kterákoli ze stran nesla jakoukoli odpovědnost. V takových případech je nutné zaplatit pouze již doručené zboží nebo poskytnuté služby.
- 6. Výhrada vlastnictví** Prodávající si ponechává veškerá práva a vlastnictví všech dodaných výrobků až do skutečného obdržení platby celé dohodnuté částky. Uzavřením této smlouvy kupující automaticky zmocňuje prodávajícího k zápisu uvedené výhrady vlastnictví v souladu s právními předpisy kterékoli dotčené země do

## OBCHODNÍ PODMÍNKY

jakýchkoli veřejných rejstříků sloužících k tomuto účelu příslušnými orgány daných zemí a k provedení všech souvisejících formalit. Během celé doby trvání výhrady vlastnictví je kupující povinen udržovat výrobky na vlastní náklady, uzavřít ve prospěch prodávajícího veškeré potřebné pojištění za účelem jejich ochrany proti krádeži, úplné ztrátě, požáru, vodě a jiným rizikům a přijmout veškerá další opatření k tomu, aby vlastnické právo prodávajícího nebylo žádným způsobem dotčeno.

7. **Duševní vlastnictví** Prodávající se zavazuje bránit kupujícího před nároky vyplývajícími z porušení práv duševního vlastnictví existujících v zemi dle soudní příslušnosti smlouvy, včetně patentů a ochranných známek třetích stran, za předpokladu, že tyto nároky jsou založeny výhradně na porušení práv výrobky navrženými a vyrobenými prodávajícím a nejsou založeny na použití výrobků v kombinaci s výrobky vyrobenými jinými osobami. Prodávající musí být písemně informován a musí být oprávněn se proti takovým nárokům bránit nebo musí na vlastní náklady zajistit pro kupujícího licenci nebo nahradit výrobek za rovnocenný neporušující duševní vlastnictví. Celková odpovědnost prodávajícího vůči kupujícímu nesmí v žádném případě překročit kupní cenu výrobku. Kupující se zavazuje bránit prodávajícího před všemi nároky vyplývajícími z porušení práv duševního vlastnictví, včetně patentů a ochranných známek, souvisejících s výkresy, výpočty, popisy nebo pokyny poskytnutými kupujícím a okamžitě ho o takových nárocích informovat.
8. **Bezpečnost výrobku a bezpečnostní zařízení** Prodávajícím navržené a vyrobené výrobky mohou být užívány bezpečným způsobem, ale prodávající neručí za jejich bezpečnost za všech okolností. Výrobky jsou poskytnuty pouze s těmi bezpečnostními zařízeními uvedenými v příslušném popise nebo specifikaci výrobku (nebo v návodu). Je výhradní povinností kupujícího, aby výrobky vybavil vhodnými ochrannými prvky a nainstaloval a používal výrobky bezpečným způsobem v souladu s pokyny k používání, příslušnými bezpečnostními a zdravotními pravidly, zákony a obecnými normami přiměřené péče. Pokud tak kupující neučiní, je kupující povinen odškodnit prodávajícího za jakoukoli ztrátu, náklady, výdaje, žalobu nebo nároky vyplývající z takového pochybení.
9. **Provedení, rozměry a hmotnost** Na základě běžných změn výrobku se provedení, rozměry, materiály, součásti a hmotnosti uvedené v tištěném a elektronickém katalogu mohou měnit. Pokud použití vyžaduje naprostou přesnost a/nebo shodu, musí si kupující vyžádat od prodávajícího dodatečnou informaci nebo potvrzení. Prodávající je v takovém případě oprávněn zrušit nabídku poskytnutou kupujícímu. Žádná ze stran není v takovém případě oprávněna požadovat náhradu ztrát.
10. **Výrobní zařízení a technické informace** Pokud není výslovně a písemně sjednáno prodávajícím jinak, zůstávají veškerá výrobní zařízení, konstrukční údaje a další technické informace související s objednávkou ve vlastnictví prodávajícího. Riziko související s patenty/nástroji kupujícího ve vlastnictví prodávajícího nese kupující a nejsou pokryty pojištěním prodávajícího.
11. **Záruka** Prodávající ručí za to, že jeho výrobky (i) odpovídají dohodnutým specifikacím a (ii) jsou bez vad materiálu a zpracování po dobu 12 měsíců od data odeslání. Pokud přestane výrobek v záruční době vyhovovat těmto zárukám, je kupující povinen okamžitě písemně informovat prodávajícího. Prodávající podle vlastního uvážení a bezplatně pro kupujícího (i) opraví výrobek, (ii) nahradí výrobek nebo (iii) vrátí část kupní ceny příslušející, kterou lze vztáhnout na nevyhovující výrobek. Tyto nápravné prostředky jsou výhradními nápravnými prostředky v případě porušení záruky.
12. **Co záruka nepokrývá** Žádný zástupce prodávajícího není oprávněn se vzdát, měnit, upravovat nebo přidávat podmínky této smlouvy bez předchozího písemného souhlasu oprávněné osoby prodávajícího. Prodávající neručí za vady, poškození nebo poruchy výrobků způsobené: (i) běžným opotřebením; (ii) nezajištěním vhodného prostředí pro instalaci; (iii) použitím k jiným účelům, než pro které jsou určeny, nebo jiným nevhodným, nesprávným či nadměrným používáním nebo skladováním; (iv) neoprávněnými doplňky, úpravami nebo demontáží; (v) použitím v rozporu s uvedenými technickými údaji a bez ohledu na návod k použití zveřejněný prodávajícím; nebo (vi) poškozením během přepravy nebo nehodami. Odpovídající výkonnost všech výrobků vyžaduje pečlivost kupujícího při výběru, adekvátní včasné testování a řádnou instalaci, provozování a údržbu.
13. **Prohlášení o vyloučení záruky** Výše uvedené záruky nahrazují všechny ostatní zákonné, výslovné nebo předpokládané záruky mimo jiné včetně záruk prodejnosti a vhodnosti pro daný účel. Prodávající není v žádném případě odpovědný za přečiny, smlouvy nebo na základě jiné právní nebo srovnatelné teorie za jakékoli náhodné, zvláštní, nepřímé nebo následné škody.
14. **Obecná omezení odpovědnosti** Prodávající je odpovědný pouze za škody způsobené záměrným vědomým jednáním nebo hrubou nedbalostí a také v těch případech, kde příslušné zákony o odpovědnosti za výrobky stanoví povinnou odpovědnost pro případ zranění osob nebo poškození zboží, např. v případě ohrožení

## OBCHODNÍ PODMÍNKY

života, tělesné integrity a/nebo zdraví. Prodávající je dále odpovědný za případné záruky poskytnuté písemně prodávajícímu. Tato odpovědnost se však použije pouze na takové škody, proti kterým byla záruka určena. V případě lehké nedbalosti, kromě případu ohrožení života, zdraví a tělesné integrity, ručí prodávající pouze za porušení věcných smluvních povinností z jeho strany, ze strany svých právních zástupců nebo zprostředkovatelů za předpokladu, že takového porušení ohrožuje účel dané smlouvy. Podstata a výše poškození se v takovém případě omezí na škody, které mohl prodávající v době uzavření smlouvy na základě okolností známých mu k tomuto datu rozumně předpokládat. Náhrada čisté peněžní škody, jako je ztráta výroby nebo ztráta zisku, je omezena obecnými principy dobré víry, například v případě nepřiměřeného rozdílu mezi výší odměny a rozsahem poškození. Veškeré náhrady za následné škody jsou vyloučeny a prodávající neručí za neplnění nebo porušení povinností způsobených z příčin, které prodávající nemůže ovlivnit. Toto ustanovení platí obdobně pro případné žaloby a protiprávní jednání. Veškerá další odpovědnost je vyloučena. V případě, že je ztráta nebo škoda kryta pojištěním uzavřeným kupujícím, je prodávající odpovědný pouze za veškeré související ztráty (např. zvýšené pojistné nebo úrokové znevýhodnění až do vyřízení pojistné události). Odpovědnost za nesplnění závazku se řídí výhradně ustanoveními 3 a 4 těchto OP.

- 15. Platební podmínky** Pokud není písemně dohodnuto jinak, je platební lhůta třicet (30) kalendářních dní od data faktury bez jakýchkoli srážek. Pokud kupující nesplní jakoukoli platební povinnost, je kupující oprávněn (i) účtovat úrok ve výši 1,5 % měsíčně, (ii) nárokovat úhradu veškerých nákladů vymáhání a/nebo proplacení pohledávky (včetně přiměřené odměny advokáta), (iii) pozastavit své vlastní smluvní plnění, pokud prodlení kupujícího s platbou překročí 30 dní, (iv) ukončit smlouvu, pokud prodlení kupujícího s platbou překročí 120 dní. V takovém případě je kupující povinen zaplatit všechny výrobky připravené k odeslání ke dni ukončení a zaplatit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 10 % zbývajících výrobků a služeb. Zaplacení takovéto smluvní pokuty nemá vliv na jakákoli další práva kupujícího.
- 16. Soulad se zákony** Kupující se zavazuje dodržovat exportní zákony Evropské unie, Spojených států amerických a země, v níž má prodávající sídlo (v použitelném rozsahu, a pokud nejsou v rozporu se zákony EU nebo USA), týkající se vývozu výrobků a veškerých technických údajů s nimi spojených. Před jakýmkoli převodem výrobků ze strany prodávajícího třetí straně, je kupující povinen zkontrolovat a zajistit přiměřenými opatřeními, že (i) tímto převodem, zprostředkováním smluv týkajících se těchto výrobků nebo poskytnutím jiných ekonomických zdrojů spojených s těmito výrobky nedojde k žádnému porušení embarga a/nebo sankcí stanovených Evropskou unií, Spojenými státy americkými nebo zemí, kde má kupující sídlo, a to s ohledem na omezení domácího obchodu a zákaz obcházení těchto embarg a/nebo sankcí; (ii) tyto výrobky nejsou určeny pro použití se zbrojením, jadernou technologií nebo zbraněmi; (iii) jsou zohledněny předpisy týkající se obchodování se subjekty, osobami, organizacemi uvedenými ve všech platných sankčních seznamech Evropské unie, Spojených států amerických a země, kde má prodávající sídlo. Kupující je povinen chránit prodávajícího před jakýmkoli nároky, řízeními, žalobami, pokutami, ztrátami, náklady a škodami vzniklými v souvislosti s nedodržením předpisů o kontrole vývozu ze strany kupujícího a nahradit prodávajícímu veškeré ztráty a výdaje z toho vyplývající, pokud splnění tohoto závazku nebrání překážky vyplývající z vnitrostátních nebo mezinárodních zahraničněobchodních nebo celních požadavků nebo embarg či jiných sankcí.
- 17. Lhůta pro podání žaloby** Jakákoli žaloba pro porušení některého z ustanovení těchto OP musí být podána do šesti (6) měsíců od domnělého porušení.
- 18. Postoupení** Pouze prodávající je oprávněn postoupit, převést a předat některá nebo všechna práva a povinnosti plynoucí z těchto OP na kteroukoli ze svých přidružených společností.
- 19. Oddělitelnost** Pokud se jednotlivá ustanovení těchto OP nebo smlouvy stanou částečně nebo zcela neplatnými nebo neproveditelnými, zůstává tímto platnost zbývajících opatření nebo zbývajících částí těchto opatření nedotčena. Neplatná nebo neproveditelná ustanovení musí být nahrazena opatřeními, jejichž právní a obchodní dopady se co nejvíce blíží důsledkům, které by měla neplatná nebo neproveditelná ustanovení, pokud by byla platná a proveditelná.
- 20. Rozhodné právo a řešení sporů** Smluvní vztah mezi prodávajícím a kupujícím se řídí výhradně právním řádem místa sídla prodávajícího s vyloučením jeho ustanovení, která jsou v rozporu s mezinárodním právem, a s výjimkou Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží (CISG). Jakýkoli spor vzniklý ze smluvního vztahu nebo ve spojení s ním musí být předložen a řešen soudy a tribunály příslušnými podle místa sídla prodávajícího. Prodávající je také oprávněn podniknout právní kroky v místě sídla kupujícího nebo na jiném zákonně přístupném místě místní příslušnosti.